

Załącznik Nr 1 do Zarządzenia  
Nr 6 Dyrektora Urzędu Morskiego w Szczecinie  
z dnia 29 grudnia 2004 r. (poz.....)

wzór

**ZGOSZENIE OGÓLNE**  
**IMO GENERAL DECLARATION**

		<input type="checkbox"/> Przybycie / <i>Arrival</i>	<input type="checkbox"/> Wyjście / <i>Departure</i>
1. Nazwa i rodzaj statku / <i>Name and description of ship</i>		2. Port przybycia / wyjścia <i>Port of arrival/departure</i>	
		3. Data-czas przybycia/wyjścia <i>Date-time of arrival/departure</i>	
4. Bandera / <i>Nationality of ship</i>	5. Nazwisko kapitana / <i>Name of master</i>	6. Port skąd przybył / port przeznaczenia <i>Port arrived from/port of destination</i>	
7. Certyfikat okrętowy (port; data; numer) / <i>Certificate of registry (port: date; number)</i>		8. Nazwa i adres agenta statku / <i>Name and address of ship's agent</i>	
9. Tonaż gros / <i>Gross tonnage</i>	10. Tonaż netto / <i>Net tonnage</i>		
11. Pozycja statku w porcie (nabrzeże lub pozycja) / <i>Position of the ship in the port (berth or station)</i>			
12. Krótkie dane dotyczące podróży (poprzednie i kolejne porty zawinięcia, podkreślić gdzie pozostały ładunek będzie wyładowany) / <i>Brief particulars of voyage (previous and subsequent ports of call; underline where remaining cargo will be discharged)</i>			
13. Krótki opis ładunku / <i>Brief description of the cargo</i>			
14. Ilość załogi (z kapitanem) / <i>Number of crew (incl. master)</i>	15. Liczba pasażerów / <i>Number of passengers</i>	16. Uwagi / <i>Remarks</i>	
Załączone dokumenty (podać ilość kopii) <i>Attached documents (indicate number of copies)</i>			
17. Deklaracja ładunkowa** / <i>Cargo declaration**</i>	18. Zgłoszenie zasobów statku** <i>Ship's stores declaration**</i>	21. Data i podpis kapitana, upoważnionego agenta lub oficera / <i>Date and signature by master, authorized agent or officer</i>	
19. Lista załogi / <i>Crew list</i>	20. Lista pasażerów / <i>Passenger list</i>		
22. Zgłoszenie rzeczy załogi(*)(**) <i>Crew's effects declaration (*)(**)</i>	23. Morska deklaracja zdrowia <i>Maritime declaration of health (*)</i>		

Do użytku służbowego/  
*For official use*

(\*) tylko po przybyciu  
(\*) *only on arrival.*

(\*\*) dotyczy służb innych niż administracja morską  
(\*\*) *for services other than maritime administration*